



**Organization for Security and Co-operation in Europe
Secretariat**

PC.DEL/292/05

14 April 2005

Original: RUSSIAN

Conference Services

At the request of the OSCE Delegation of Belarus the attached statement delivered to the 550th Meeting of the Permanent Council on 14 April 2005 is being distributed to all OSCE delegations. An English translation will be circulated later.



Постоянная делегация
Республики Беларусь в ОБСЕ

PC.DEL/292/05
14 April 2005

Original: RUSSIAN

Выступление
Постоянного представителя Республики Беларусь при ОБСЕ А.Сычёва
на заседании Постоянного совета ОБСЕ 14 апреля 2005 года

Всеобщие выборы в Великобритании

Спасибо, господин председатель,

В связи с информацией уважаемого Посла Великобритании, озвученной на прошлом заседании Постоянного совета ОБСЕ, в отношении проведения в стране 5 мая этого года всеобщих выборов и приглашением БДИПЧ ОБСЕ и странам-членам направить наблюдателей на данные выборы, хотели бы затронуть несколько моментов.

Во-первых, отмечаем, что уже не в первый раз страны-члены Европейского союза, которые на словах последовательно поддерживают существующую методологию БДИПЧ, направляют приглашения БДИПЧ ОБСЕ менее чем за месяц до проведения выборов. В то же время в Руководстве БДИПЧ по наблюдению за выборами указывается, что такие приглашения должны направляться не менее чем за два-три месяца, для принятия Бюро решения о направлении наблюдателей. Тем самым, как нам представляется, БДИПЧ лишается возможности наблюдать за выборами.

Во-вторых, хотели бы поинтересоваться у делегации Великобритании положением дел в отношении допуска приглашенных международных наблюдателей на избирательные участки. Все мы помним о тех проблемах, которые возникли в ходе нескольких последних региональных выборов в Великобритании, в том числе в связи с отказом наблюдателям ОБСЕ в допуске на избирательные участки в Северной Ирландии в 2003 году.

По имеющейся информации, несмотря на неоднократные заверения представителей Великобритании, соответствующее избирательное законодательство так и не было пересмотрено.

В-третьих, наша делегация выражает озабоченность в отношении существующей в Великобритании системы голосования по почте, в рамках которой существует потенциальная угроза нарушения принципа равных выборов и масштабных злоупотреблений при подсчете голосов. Это особенно актуально в свете нарушений, которые имели место в ходе муниципальных выборов в Бирмингеме в июне прошлого года.

Спасибо, господин председатель.